

이주의 본당 소식

*본당의 새로운 소식을 알립니다.
여러분의 많은 참여를 부탁드립니다!

- 미사 30분 전 공동체 기도(묵주 기도, 성체 조배)에 많은 참석 바랍니다.
- 미사 일정
12월 24일(화) 오후 8시 : 성탄 전야 미사 (미사 후 다과)
12월 25일(수) 오후 5시 : 성탄 대축일 미사
(미사 후 친교, 성탄 파티 - 구역별, 단체별 장기 자랑)
1월 1일(수) 오후 5시 : 신년 미사 (미사 후 친교 - 떡국)
- 양로원 성탄 파티 및 미사
12월 19일(목) 오후 2시 30분
- 자선 송년의 밤
일시 : 12월 28일(토) 오후 7시
티켓 : \$40
* 송년의 밤은 지역 사회를 위해서 저희 성당에서 준비한 자선 행사입니다. 많은 관심과 협조 부탁드립니다.
- 찬양, 치유 미사 <매월 셋째 주일>
남부 뉴저지, 필라델피아, 델라웨어 지역 연합 찬양, 치유 미사
일시 및 장소 : 매월 셋째 주일 오후 4시, 체리힐 성당
*찬양, 미사, 안수 및 치유 예식, 친교
- 성가책 판매
소 : \$25, 대 : \$30
- 성모님 꽃 봉헌
성모님께 꽃 봉헌하실 분들은 신청해 주시길 바랍니다.
- 우리 모두 함께 기도합니다
주님께서 치유의 은총을 주시기를 기도합니다.
<이관우 바오로 부제, 이길자 데레사, 배향숙 루시아, 한 베드로, 김윤선 호노리나>

모두함께! 구역 소식

*구역 여러분 모두의 참여로 이루어가는 공동체입니다!

- 구역 모임
마틸다 구역 : 12월 17일(화) 오후 7시에 성당 친교실에서 있습니다.

신자들의 소식 나눔터

*환영, 환송, 축하 등 모든 신자들의 소식 나눔터입니다!

알립니다!

- * 이번달 상품권 판매는 **평협회** 구역입니다.
- * 이번달 친교실 청소 담당은 **글로리아** 구역입니다.
다음달 친교실 청소 담당은 **마틸다** 구역입니다.

St. Yi Yun Il John Korean Catholic Mission 체리힐 한인 천주교회

주임신부: 김도윤 프란치스코
사목회장: 윤모니카



2001 Springdale Rd. Cherry Hill, NJ 08003 (ST. MARY내 위치)

856-912-1355

chkcc.org

미사안내

주일 : 오후 5시
평일(목요일) : 낮 12시

성사안내

고백 성사 : 미사 30분 전
혼인 성사 : 3개월 전 신청
병사 성사 : 위급할 시 언제나
유아 세례 : 1개월 전 신청

*단체모임 안내

여성 레지오(평화의 모후) : 매주 목요일 오전 10시 30분
울드레아 : 매월 셋째 목요일 오후 7시
열린 기도회 : 매주 수요일 오후 7시 30분, 소성당
예비자 교리 : 매주 일요일 오후 3시 30분
사목회 : 추후 공지

오늘의 미사 전례

*미사시작 20분 전에 기도와 성사로 마음의 준비를 하시기 바랍니다!

입당성가	
제1독서	이사야서 35, 1-6나. 10
화답송	◎ 주님, 저희를 구원하러 오소서.
제2독서	야고보서 5, 7-10
복음 환호송	◎ 알렐루야. ○ 주님의 영이 내 위에 내리셨다. 나를 보내시어 가난한 이들에게 기쁜 소식을 전하게 하소서. ◎
복음	† 마태오 11, 2-11
봉헌성가	
성체성가	
퇴장성가	

오늘의 묵상

오늘 제1독서에서 이사야는 하느님께서 언제나 기쁨을 주시고자 하신다고 합니다. 삶에서 마주하는 많은 고통스러운 순간에도 하느님께서 우리에게 언제나 기쁨을 누리기를 바라십니다. 광야는 비옥하지 않으며 아무것도 자라나지 않는 슬픈 땅입니다. 그러한 광야도 기뻐하라고 초대를 받습니다. 기쁨은 인간의 긍정적인 변화를 통하여 주어집니다. 하느님께서 우리에게 행복하기를 바라시고 기뻐하라고 초대하시며 참된 기쁨에 도달할 수 있는 수단을 주십니다.

제2독서에서는 언제나 주님께서 오시기를 기다리는 우리에게 인내의 필요성에 대하여 말합니다. 주님께서 여러 번 여러 가지 방식으로 오시지만, 결정적으로는 오시지 않으셨습니다. “여러분도 참고 기다리며 …… 주님의 재림이 가까웠습니다.” 우리는 큰 희망을 품고 주님의 재림을 기쁜 마음으로 참고 기다려야 합니다.

복음은 기쁨에 대하여 명백하게 말하지 않지만, 예수님께서 세례자 요한이 제자들을 보내어 “오실 분이 선생님이십니까? 아니면 저희가 다른 분을 기다려야 합니까?” 하고 묻는 질문에 대답하시면서 이사야가 전한 표징들이 지금 실현되고 있다고 하십니다. 주님께서 요한의 제자들에게 이사야의 예언에서 완성되지 못한 표징을 제시하십니다.

“가난한 이들이 복음을 듣는다.” 복음은 바로 가난한 이들, 곧 기쁨과는 거리가 먼 이들에게 전해집니다. 주님께서 군중이 요한의 역할을 깨닫기를 바라십니다. 요한은 메시아의 오심을 준비하고 그분이 전한 메시지와 그분의 인격에 충실하도록 준비하기 위하여 하느님에게서 파견된 표지입니다. 세례자 요한은 마지막 예언자이고, 강생하신 하느님의 아드님, 구원자, 참된 메시아의 길을 직접 준비한 가장 위대한 예언자입니다. 그러나 “하늘 나라에서는 가장 작은 이라도 그보다 더” 큼니다. (안봉환 스테파노 신부)

우리들의 기도

평화의 기도

- 성 프란치스코의 기도 -

오 주님,
저를 당신의 평화의 도구로 써 주소서.

미움이 있는 곳에 사랑을,
다툼이 있는 곳에 용서를,
의심이 있는 곳에 믿음을 심게 하소서.

절망이 있는 곳에 희망을,
어둠이 있는 곳에 빛을,
슬픔이 있는 곳에 기쁨을 심게 하소서.

오 거룩하신 주님,
제가 위로 받기 보다는 위로하며 살게 하시고,
이해 받기 보다는 이해하며 살게 하시고,
사랑 받기 보다는 사랑하며 살 수 있도록 도와 주소서.

우리는 베풀어야 받을 수 있고,
용서해야 용서 받을 수 있으며,
죽어야 영원한 생명을 얻을 수 있기 때문입니다.

아멘.

이주의 미사전례 봉사자

주 일	대림 제3주일 12월 15일	대림 제4주일 12월 22일	12월 24일 전야 미사
제1독서	황선동 스테파노	박영희 마틸다	박민수 벨라도
제2독서	이수영 에우프라시아		박영희 마틸다
봉헌자	최영숙, 김광대	방효선, 방영애	

우리들의 주일정성

< 12월 8일(일) >

봉헌금	\$445.00
미사예물	\$1,220.00
	신용철(1-12), 오세환(1-12), 윤모니카(11, 12), 임익철(11, 12)

Total \$1,665.00